

Zeitschrift:	Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie
Herausgeber:	Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker
Band:	- (1948)
Heft:	103

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NO. 103

DEZEMBER 1948

Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes
staatlich geprüfter Masseure,
Heilgymnästen und Physiopraktiker

DER HEILMASSEUR PHYSIOPRÄKTIKER

LE PRATICIEN EN MASSO- PHYSIOTHÉRAPIE

Bulletin
de la Fédération Suisse des Praticiens
en Masso-Physiothérapie

Weihnachtsglocken läufen
für Dich,
läß sie tief eindringen
in Dich!

Herzlichen Neujahrsgruß entbietet
Der Zentralvorstand.

*Les cloches de Noël...
tu les entends? —
Ouvre leur ton cœur
elles te feront du bien!*

Bonne et heureuse année vous souhaite
Le Comité Central.



KOMPLETTE
HYDROTHERAPIE
EINRICHTUNGEN

UNTERWASSER-
STRAHL-
MASSAGE

KOHLENSÄURE-
BÄDER

DARMBÄDER
SUBAQUAL

DAUERBÄDER
DAMPF - UND
HEISSLUFTBÄDER
SANDBÄDER
EVIAN - DOUCHEN
DOUCHENKATHEDER
FANGO - UND
KRÄUTERKOKHER

Benz & Cie · Zürich

Universitätstr. 69, Tel. 26 17 62, Telegramm: Benzco.

Phaffag

MASSAGE-OEL

belebt und erfrischt die Haut und hat einen unaufdringlichen, sauberen Geruch. Es dringt ohne jegliche Schmierwirkung sofort und vollständig in die Haut ein.

PHAFAG A.-G., Pharm. Fabrik, Eschen (Liechtenstein)

Inhaltsverzeichnis:

Weihnachts- und Neujahrbsbotschaft des Zentralvorstandes - F. Voillat
Alkoholismus - Dr. H. Haymann
Koordinations-Uebungen - J. Kowarschik
Kleine Auskünfte des Rechtsberaters
Briefkasten
Fortsbildungskurs der Sektion Zürich

Sommaire:

Message du Comité Central - F. Voillat
Des affections arthrosiques, de leur développement dégénératif atrophique et prolifératif - Dr. Riniker
Le Massage dans le traitement des Brûlures - Mme E. Décosterd